



Journal Title: Boletín de Telecomunicaciones

Journal Issue: Vol. 56, no. 9 (1989)

Article Title: 17 de mayo de 1989: Día Mundial de las Telecomunicaciones: “La Cooperación Internacional”

Page number(s): pp. 571 -572

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

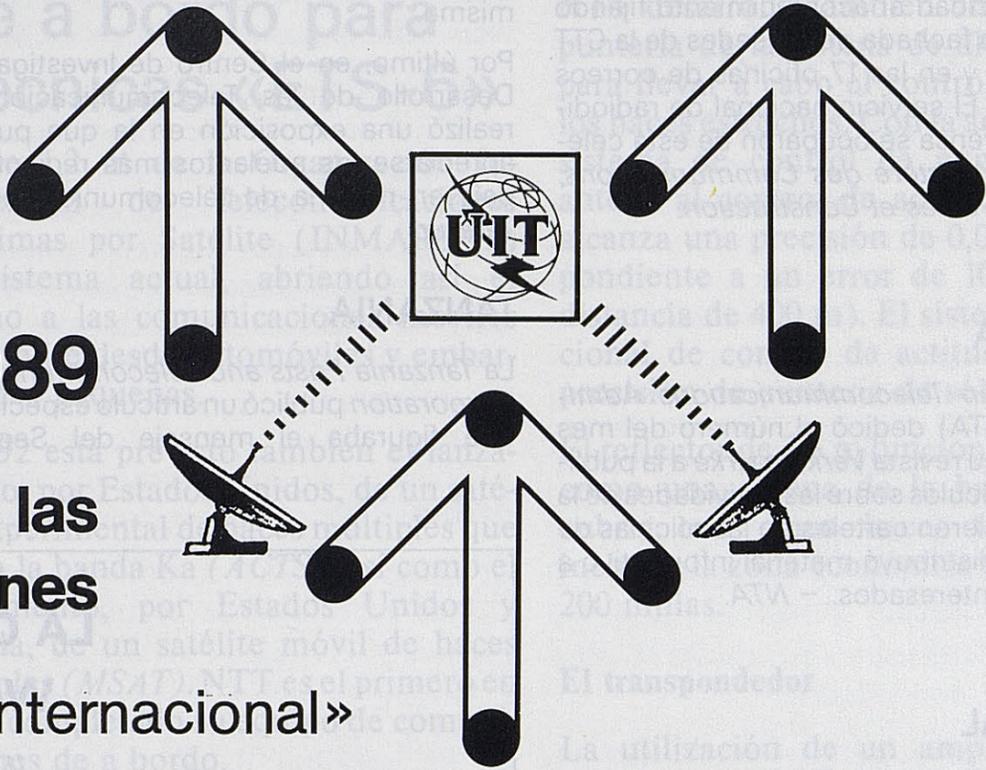
此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

17 de mayo de 1989

Día Mundial de las Telecomunicaciones

«La cooperación internacional»



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

En el Día Mundial de las Telecomunicaciones diversos países y organizaciones enviaron telegramas de felicitación al Secretario General de la UIT.

ANGOLA

En el Centro de Formación en Telecomunicaciones de Luanda se organizó una conferencia, dada por el experto de la UIT Sr. E. J. Murillas, que versaba sobre *Componentes de una llamada nacional a distancia*.

ARGELIA

La Administración de Correos y Telecomunicaciones de Argelia organizó una serie de conferencias y exposiciones de materiales didácticos, así como la proyección de dos películas cinematográficas. — *Ministère des Postes et Télécommunications*.

BANGLADESH

La *Bangladesh Telegraph and Telephone Board* organizó un debate por televisión y una audición radiofónica para destacar el tema del Día Mundial de las Telecomunicaciones. — *Bangladesh T&T Board*.

BURUNDI

Se dictaron conferencias sobre la cooperación internacional y la UIT, una de ellas consagrada a presentar al público el proyecto RASCOM, como ejemplo de cooperación regional en materia de telecomunicaciones. Se proyectaron películas prestadas por la UIT. Se organizaron, asimismo, eventos deportivos, entre los cuales cabe destacar un encuentro entre agentes de telecomunicaciones y un equipo del cuerpo diplomático, ya que el tema del Día se refería a la cooperación internacional. — *Office national des télécommunications*.

CHILE

Bajo el auspicio de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, la Universidad de Santiago de Chile organizó un Simposio nacional de telecomunicaciones en el marco del tema «La cooperación internacional y la proyección de las telecomunicaciones hacia el siglo XXI». A este evento asistió el Sr. D. Westendörpf, Director Ejecutivo del Centro para el Desarrollo de las Telecomunicaciones, así como especialistas de Japón, España y Brasil. — *Administración Chilena de Telecomunicaciones*.

ESTADOS UNIDOS

El Presidente de los Estados Unidos formuló el mensaje siguiente desde la Casa Blanca (véase el recuadro).

IRÁN

El Ministro de Correos, Telégrafos y Teléfonos y altos funcionarios iraníes dieron charlas radiofónicas sobre el tema del presente año. Además, los medios de comunicación del país se ocuparon de la UIT, sus actividades y su historia. Se publicaron artículos sobre los aspectos sociales, políticos y técnicos de las telecomunicaciones, así como informaciones sobre los programas de desarrollo de las mismas.

En las universidades de Teherán y Shiraz se organizaron exposiciones y seminarios de dos días de duración sobre las telecomunicaciones. — *Directorate General of Telecommunications*.

ITALIA

La Administración de P&T de Italia adoptó las siguientes iniciativas para celebrar el Día Mundial de las Telecomunicaciones: del 1 al 17 de mayo las oficinas postales de Roma utilizaron un matasellos especial; en los directorios de Correos y Teléfonos, así como en las oficinas telefónicas públicas y privadas de las provincias, se expusieron carteles alusivos al Día Mundial de las Telecomunicaciones; se publicaron anuncios en la prensa y el servicio de radio y televisión estatal puso de relieve la celebración del Día en sus noticiarios. — *Administration de P&T*.

LAO (R.D.P.)

Se dio publicidad al acontecimiento fijando carteles en la fachada de las sedes de la CTT en Vientiane y en las 17 oficinas de correos provinciales. El servicio nacional de radiodifusión y la prensa se ocuparon de esta celebración. – *Ministère des Communications, Transports, Postes et Construction.*

NORUEGA

La *Norwegian Telecommunications Administration* (NTA) dedicó el número del mes de mayo de su revista *Verk og virke* a la publicación de artículos sobre las actividades de la UIT. Se exhibieron carteles en las oficinas de la NTA y se distribuyó material informativo a los clientes interesados. – *NTA.*

PORTUGAL

La Dirección General de Telecomunicaciones de Portugal organizó las siguientes actividades con motivo de la celebración del Día Mundial de las Telecomunicaciones.

El 17 de mayo entró oficialmente en servicio una red digital local en Portimão, en presencia del Secretario de Estado para las Comunicaciones, Sr. Correia de Matos y Sr. Viana Baptista, Presidente del *Conselho de Administração de Correios e Telecomunicações de Portugal* (CTT)/*Telefones de Lisboa e Porto* (TLP). El 22 de mayo se inauguraron en Braga una red digital local y un servicio telefónico móvil local, con la asistencia del Primer Ministro de Portugal, Sr. Cavaco Silva, y del Ministro de Comunicaciones, Sr. Oliveira Martins.

El 17 de mayo se organizó en Braga una exhibición de nuevos servicios de telecomunicaciones (telefonía móvil, radiobúsqueda, videoconferencia, telefax, texto y mensaje, videotex). – *CTT.*

SURINAME

Telecommunicatiebedrijf Suriname (Telesur) organizó una serie de actividades. Para que participara el mayor número posible de empleados de Telesur en la celebración del Día, en el distrito de Nickerie, en la frontera occidental del país, se organizó un día de los deportes en cuyas variadas manifestaciones deportivas y juegos compitieron equipos de Telesur contra equipos procedentes de la *Energy Utility Company.*

Se transmitió una emisión especial del programa de televisión *Telesur Magazine* que giró en torno al tema de la «cooperación internacional», elegido para este año, y en el que se destacó la celebración de la Confe-

rencia de Plenipotenciarios de la UIT (Niza, 1989) y la participación de Telesur en la misma.

Por último, en el Centro de Investigación y Desarrollo de las Telecomunicaciones se realizó una exposición en la que pudieron apreciarse los adelantos más recientes del país en materia de telecomunicaciones. – *Telesur.*

TANZANIA

La *Tanzania Posts and Telecommunications Corporation* publicó un artículo especial en el que figuraba el mensaje del Secretario

General de la UIT, y fijó carteles. Ese mensaje fue también radiodifundido. Además, la compañía organizó visitas a instalaciones de telecomunicaciones. – *Tanzania Posts and Telecommunications Corporation.*

TURQUÍA

Se exhibieron carteles conmemorativos del Día Mundial de las Telecomunicaciones en las oficinas de CTT del país y se publicó un artículo en el número de mayo de la revista que publica la Administración. Se utilizó un matasellos especial. – *Directorate General of PTT.*

LA CASA BLANCA WASHINGTON

11 de mayo de 1989

Los Estados Unidos de América tienen el gusto de sumarse a las demás naciones Miembros de la Unión Internacional de Telecomunicaciones para celebrar el 21.º Día Mundial de las Telecomunicaciones, el 17 de mayo de 1989. De esta manera conmemoramos la fundación, en 1865, de una de las primeras organizaciones intergubernamentales. En aquella época, la Unión Internacional de Telecomunicaciones se conocía con el nombre de Unión Telegráfica Internacional.

En sus 124 años de existencia, la UIT se ha hecho acreedora a un merecido reconocimiento como foro inigualable para la promoción de la interconexión de las redes de telecomunicación del mundo. Nuestra capacidad de comunicarnos instantáneamente con casi cualquier lugar del mundo se debe en gran parte a los esfuerzos precursores de la UIT. Esta organización ha demostrado ser particularmente valiosa en la recomendación de normas internacionales efectivas sobre las telecomunicaciones y en la promoción del uso racional y eficiente del espectro radioeléctrico internacional.

No obstante, el ritmo cada vez más rápido de los cambios técnicos y la tendencia creciente hacia la liberalización de los reglamentos que se observan en el último decenio, han abierto oportunidades y planteado desafíos nuevos y complejos a la UIT y a sus países Miembros. Los sistemas de telecomunicaciones eficientes y eficaces, el «sistema nervioso central» de la economía mundial de nuestro tiempo, se han convertido en un elemento vital para el bienestar estratégico y económico de la mayoría de los países. Hoy en día, cada vez más países están descubriendo que una clave para conseguir el éxito en nuestro mundo cada vez más competitivo, es crear un entorno de telecomunicaciones abierto y competitivo junto con la libre circulación de la información.

La UIT tiene una función fundamental que cumplir en este entorno de las telecomunicaciones internacionales que evoluciona rápidamente. El órgano decisorio supremo de la UIT, la Conferencia de Plenipotenciarios, reexaminará esta función del 23 de mayo al 29 de junio de 1989, en Niza (Francia). Les deseo a los delegados que participen en la Conferencia de Plenipotenciarios del presente año un gran éxito en la concepción de métodos innovadores para fortalecer a la organización cara a los desafíos que plantea la «Era de la Información». Al propio tiempo, saludo a la UIT, en nombre del pueblo americano, con motivo de su 124.º aniversario.

Cy Bush